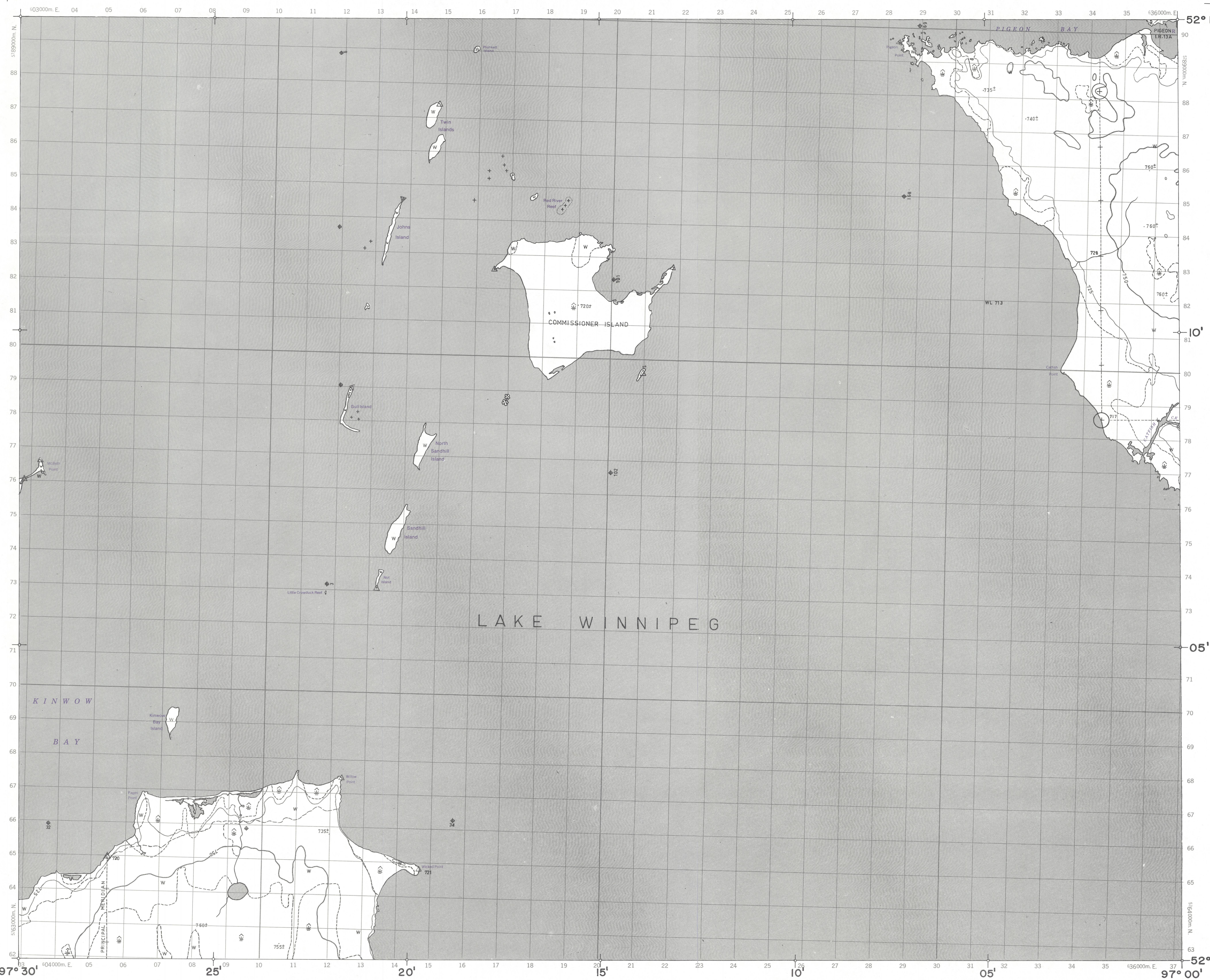


ADVANCE PRINT
ÉPREUVE PRÉLIMINAIRE

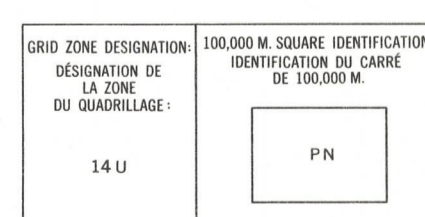
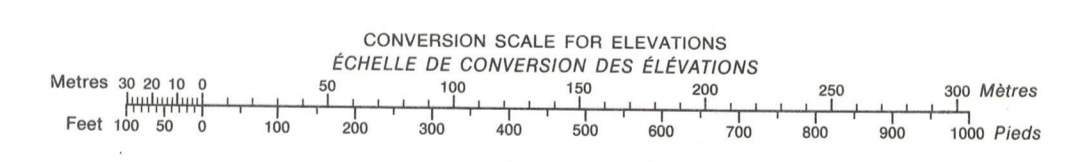
63 A/3

Military users, refer to this map as: SERIE 4701 SERIE
MAP 63 A/3 CARTE
Référence de la carte pour usage militaire: ÉDITION 1.100E ÉDITION

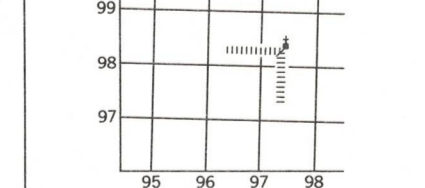


LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE DURE, TOUTES SAISONS
DOOSE SURFACE	GRAVIER
WART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER
UNDER CONSTRUCTION	EN CONSTRUCTION
TRAIL, OUTLINE, PORTAGE	SENTIER, PERCÉE, PORTAGE
MULTI-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
JANMARK FEATURES	POINTS DE REPÈRE
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE
TOWERS, FIRE, RADIO	TOURS: FEU, RADIO
WELL: OIL, GAS	PUITS: PÉTROLE, GAZ
TANK: OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
TOWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	TRANCHÉE, REMBLAI
TRAVEL PIT	FOSSE DE GRAVIER
BOUNDARIES AND CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL	INTERNATIONALE, PROVINCIALE
BOUNDARY MONUMENT	BOÎNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMTÉ, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH, UNSURVEYED	TOWNSHIP, PAROISSE, NON ARPENTÉ
SECTION LINE	LIGNE DE SECTION
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT	REPÈRE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK	REPÈRE DE NIVELLEMENT
SPOT ELEVATION, ELEVATION APPROXIMATE	POINT COTÉ, ÉLEVATION APPROXIMATIVE
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT	LAC, INTERMITTENT
FLOODED, FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH OR SWAMP (WOODED)	MARAIS OU MARECAGE (BOISÉ)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
SAND, ABOVE, IN WATER	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU
STRING BOND	MARECAGES EN ENFILE
TUNDRA POND, POLYGONS	TOUNDRA: ÉTANGS, SOLS POLYGAUX
RAPIDS	RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS
ROCK	ROCHE
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSE
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOURS	COURBE DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOUR	COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIVE
DEPRESSION	COURBE DE CUVETTE
ESKER	ESKER
PINGO	PINGO
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALSA BOG	PALSE
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE



The 1912 MAGNETIC BEARING is 0°50' (144 mils) EAST OF GRID NORTH.
Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1912 est à 0°50' (144 mils) EST DU NORD DU QUADRILLAGE.



REFERENCE POINT: COURCHUÉ - EGLISE (see above) POINT DE RÉFÉRENCE: COURCHUÉ - ÉGLISE (voir ci-dessus)

EXTING: Road number on grid line converted to feet or metres.
LONGITUDE: EST. Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate height of a square from this line northward to point.
Estime le nombre de divisions de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

Estimate height of a square from this line southward to point.
Estime le nombre de divisions de carré entre cette ligne et le repère en direction sud.

GRID REFERENCE: SANDY 970845
ÉPREUVE DU QUADRILLAGE

Nearest contour grid reference 100.00 metres (about 328 feet) above the contour.

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 14
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1971, FROM PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1955, 60.
CONTOUR INTERVAL 25 FEET

Informations 1980
This map was compiled with aerial photographs taken in 1955 and 1960, and based on the 1:50,000 scale map of the area.
Cet atlas a été compilé à partir de photographies aériennes prises en 1955 et 1960, et basé sur la carte à l'échelle de 1:50 000 de la région.

COMMISSIONER ISLAND
MANITOBA

SCALE 1:50,000 ÉCHELLE
1:25 inches to 1 mile approximately

Corrections provinciales, 1980
On a corrigé cette carte avec des photographies aériennes prises en 1975, sous réserve toutefois que toutes les caractéristiques provinciales, restent à jour.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES
MINES ET DES RESSOURCES EN 1971, D'APRÈS DES
PHOTOGRAPHIES PRISES EN 1955, 60.
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 25 PIEDS

63 A/3

EDITION 1 (1980)